

Ojczysty - dodaj do ulubionych / Ciekawostki językowe

POMYŚLNIĘ, czyli jak?



◆ ◆ ◆
O J C Z Y S T Y – D O D A J
D O U L U B I O N Y C H

Zgodnie ze słownikową definicją POMYŚLNY to 'sprzyjający, pożądaný, korzystny', 'zgodny z czyimiś pragnieniami i oczekiwaniami'. Druga definicja dobrze nie tylko dobrze oddaje znaczenie tego przymiotnika, lecz także odwołuje się do jego budowy i pochodzenia. POMYŚLNY pochodzi bowiem od wyrażenia: po myśli - POMYŚLNY to zatem 'taki, który układa się po czyjejś myśli'. Pomyślny wiatr wieje w tym kierunku, w którym chcemy płynąć, lub ułatwia żeglugę w tym kierunku. Dlatego też POMYŚLNE WIATRY to przenośnie 'wszelkie warunki sprzyjające czemuś'. POMYŚLNY pojawił się w literaturze na początku XVII w. Od tego przymiotnika pochodzi przysłówek POMYŚLNIĘ 'dobrze, korzystnie, z powodzeniem' oraz rzeczownik POMYŚLNOŚĆ, który z czasem stał się jednym z tych słów, które najczęściej pojawiają się w życzeniach urodzinowych, imieninowych, świątecznych i noworocznych.